

87

Volume
— 658 —

Journal du Tonkin
1695-1711

1695

Journal du Tonkin. — Echange de correspondance entre le P. Le Royer et Mgr. de Bourges au sujet du bruit de révocation des Jésuites apostoliques. 1, entre le P. Le Royer et les missionnaires sur le même sujet. 3. Ce bruit est reconnu faux. 5. Intentions des Jésuites français, leurs agissements. 6. Leur interdiction par Mgr. de Bourges. Mort de M. Jean Eugénie, prêtre indigène. 7. Condûte du gouverneur de la province du Médi à l'égard des Jésuites. Persécution à Ké d'ao. 8. à Bùi Chu. Révoltes du P. Nogueira. Mort du P. Antom. 9. Mort du P. Parregaud. Embarras arraché du P. Bayard. 10. Perte d'un navire des Jésuites. 11. Vérifications des chrétiens à Can Hoang. Mort d'un persécuteur. Inprudence du P. Bravo. 12. M. de Vienne procureur général à Tonkin. 13. Catalogue des sacrements. 15.

1696

Journal du Tonkin. — Départ de M. Braud pour Siam. Escalation avortée. Famine et famine. Mort de M. Dominique Erath, prêtre indigène. 15. Arrestation de 2 chrétiens. Retour au Tonkin des P. P. Nogueira et Ferreira avec 2 jésuites tonkinois. 17. Mort de M. Ghadec et prêtre tonkinois. 18. Visite du P. Nogueira à la Cour. Manœuvres du R. Ignace Martin. 19. Trouille des Jésuites avec leur interprète. 20 qui les accuse au Gouverneur. 22. Visite des Jésuites au sujet de cette trouille. 23. Départ du P. Nogueira pour Macao. 24. Inprudence du P. Ferreira. 26. Objets saisis, accusation reçue, ordre royal d'arrestation. 27. Perquisitions dans résultat. 28. M. Tite Eri délivré volontairement. 30. Dix-sept arrestations. Mise aux fers de M. Tite Eri, les autres chrétiens sont mis à la canque. 32. Arrestation du Catechiste des Jésuites. Interrogatoire des prisonniers. 33. Arrestation de 2 autres chrétiens. Retour de Mgr. de Bourges et de son provincial à Hien. 34. Clôture de l'objets saisis. 35. Expulsion des P. P. Vital et Lagueira

Volume 658.

Mort du P. Séqueira .36. Dispositions faites par Mgr. de Bourges pour empêcher sa publication d'un édit de persécution. Arrivée de 2 Dominicains et de 4 écoliers de Siam .37. Objets de la mission d'aidid. Persécution à Echien shu. Audience du Gouverneur .39. Traduction du nouvel édit de persécution .40. Châtiments à infliger aux chrétiens et aux missionnaires. Effroi des chrétiens .42. Accusations des païens contre les chrétiens .43. Condamnations portées contre les chrétiens .44. Persécution dans la province du Nord .46. Accusation contre les Dominicains et vexations contre les chrétiens de la province du Sud .47. poursuites contre le P. Bravo. Persécution à Don xuyen nacai .48. Arrestation du P. Noquera .49. Mort .50. Ses fautes .51. Rixe au village de Né tua entre les chrétiens et leurs satellites .55. Châtiment de la persécution dans la province du Sud .56. Condamnation des chrétiens au Eanh Hoa et Hghe au .57. Captivité de M. Vite Eri .58. Lettre des 9 prêtres indigènes au Pape .59. Catalogue des sacrements .60

1697 **Journal du Tonkin.** — Précautions prises pour éviter la persécution .60. Retour secret du P. tidal au Tonkin .61. Départ d'un Dominicain pour Manille .62. Départ de 10 écoliers pour Siam. Arrestation du P. Bravo .63. Son interrogatoire, sa captivité .64. Son expulsion. Châtiment d'un infide .65. Superstitions de la Cour .66. Bravade des Jésuites Tonkinois. Arrestation d'un domestique du P. Jean de l'Étoile Croix .66. Arrestation de M. Melchior Vieu, prêtre indigène .67. Son élargissement .68. Mort de M. Dominique Dao, prêtre indigène .69. Vexations contre les chrétiens. Châtiment des persécuteurs .70. Captivité de M. Vite tri .71. Abandon par les Anglais de leur factorerie au Tonkin .72. Bonnes nouvelles de Rome. Catalogue des sacrements .73.

1698. **Journal du Tonkin.** — Paix religieuse relative .72. Châtiment d'un bonze perséiteur .73. Mort d'un grand eunuque perséiteur .74. Superstition des jours malheureux. Châtiment des perséuteurs .75. Mort extraordinaire d'un grand eunuque .76. Conversion merveilleuse au Hghe au .77. Persécution dans la province du Nord .78. et dans la province de l'Quell .78. Catalogue des Sacrements .79.

1699 **Journal du Tonkin.** — Mort d'un apostat .82. Mort du P. Ferreyra .83. Ombrière du P. Lucy .84. Mort d'un grand de la Cour .85. Correspondance entre le P. Le Royer, nouveau supérieur des Jésuites et Mgr. de Bourges .86. Persécution dans la province du Nord .89.

Volume 658.

1699

Journal du Tonkin. — Mort d'un apostat

89.

82. Mort du P. Ferreyra. 83. Morture du P. Lucy. 84. Mort d'un grand de la Cour. 85. Correspondance entre le P. Le Royer, nouveau supérieur des Jésuites et Mgr. de Bourges. 86. Persécution dans la province du Nord. 87. Affaire du P. Valentín, fiducie indigène. 88. Les Jésuites ne sont plus soumis qui avait. 89. L'émorial de Mgr. de Bourges à Rome. 90. Correspondance échangée entre Mgr. de Bourges et le P. Le Royer. 91. Catalogue des sacrements. 92.

1700

Journal du Tonkin. — Péchés réservés à l'Eglise,

- Contestations à ce sujet. 100. Rappel à Macao de 3 Jésuites tonkinois. 101. Question des prêtres. 102. Fixe entre les soldats et les chrétiens du P. Lopez, Dominicain. 103. Réception de bulles, élection de M. M. Lézoli et Belot à l'épiscopal et autres nouvelles de Rome. 104. Interruption au P. Le Royer de la bulle qui sépare le Tonkin de l'évêché de Macao. 105. Mgr. Lézoli demande la révision du partage des 2 vicariats. 106. Le P. Lin, fiducie tonkinois, exclu de la Compagnie. 107. L'autorale de Mgr. de Bourges. 108. Mgr. Lézoli divise son vicariat entre les Dominicains, les Jésuites et les prêtres indigènes. 109. Catalogue des sacrements. 110.

1701

Journal du Tonkin. — Correspondance entre

120

- Mgr. de Bourges et le P. Le Royer. 120. Mgr. Lézoli se plaint que les changements de districts opérés par les Jésuites de fasseut à son insu. 121. Il leur ordonne de se retrouver dans le district qu'il leur avait assigné. 122. Les Jésuites empêchent Mgr. Lézoli de s'établir à Né d.L. 123. Ongements des Jésuites. 124. Mort du Gouverneur de la province du Nord. Châtiment d'un autre persécuteur. 125. Contrariété entre les Tonkinois et les chrétiens. Lettre du P. Le Royer au sujet de la cession des églises. 126. Lettre pastorale de Mgr. de Bourges aux Jésuites. Des verres des missionnaires. 127. Les Jésuites acceptent un district déterminé, mais préfèrent en outre de réservé la visite de leurs églises. Réponse à cette prétention. 128. Le P. Le Royer a promis de se donnerme. 129, mais il n'a pas tenu parole. 130. Ongements des chrétiens fauconés par les P. T. Jésuites. 131. Les Jésuites refusent de visiter leurs églises. 132. Les Jésuites ne peuvent suffire à la visite de tous d'églises. 133, ils n'ont donc aucune raison de maintenir leur prétention. 134. Peu d'effet de cette lettre. Ruse des chrétiens pour faire échapper M. Lin, prêtre tonkinois. 135. Arrestation de M. Antoine Naung, prêtre indigène. 136. Son interrogatoire.

131

Volume 658.

son élargissement. 153. Accusation contre les Dominicains de la Croix. 154. Possession diabolique. 154. Guérison obtenue par le baptême. Réponse du P. Le Royer à la pastorale de Mgr. de Bourges. 155. Autre réponse du P. Lucy. 157. Arrivée de 5 missionnaires religieux au Tonkin. Plaintes de Mgr. de Bourges contre le P. Jean de la Croix. 158. Catalogue des sacrements. 159.

1701. Lettre pastorale de Mgr. de Bourges. — 155
13 coul.

(Voir Journal du Tonkin 1701, de la page 135 à la page 147).

1702. Journal du TONKIN. — Refus de Mgr. de Bourges 160

d'accepter le P. Antoine, prêtre tonkinois jésuite. Récits de M. Étienne son prêtre indigène. 160. Accès de maladie. 161. Fin de son revoir admissible par Mgr. de Bourges aux 2 franciscains qui demandaient un emploi dans son vicariat. 162. Sacre de Mgr. Sézoli par Mgr. Belot. 163. Mauvaise foi des Jésuites à l'égard des Dominicains. 168. Le P. Le Royer prie Mgr. de Bourges de recruter le Jésuite tonkinois Léon dans son vicariat. 169. Arrivée de l'arrivee de M. M. De la Motte et Rebretton aux frontières de Chine. Refus par Mgr. de Bourges d'accepter le P. Léon. 170. Châtiment de quelques persécutrices. Elles en sujet de la conférence de St François Xavier. Nouvelles au Japon. 173. Nouvelles de Chine. 174. Manière d'obtenir du P. Lucy pour conférer les sacrements. 175. Demande de renseignements par le P. Lucy. 176. Réponse de Mgr. de Bourges. 177. Contestations au sujet de la conférence de St François Xavier. 178. Les Jésuites refusent d'accepter un district déterminé. 180. Rétractation de pouvoir par Mgr. de Bourges. Conversion d'un village. 181. Tentative des Jésuites pour attirer des prêtres indigènes dans leur Compagnie. 182. Retour d'un village apostat. Invasion de tigres. 183. Songe de M. Michel Hop prêtre indigène, éla brouille avec M. Benoît. 184. Mgr. de Bourges le désapprouve, il veut de faire Jésuite et de rebrouille. 185. Brigandages dans la province du Sud. 189. Arrivée de M. de la Motte à Canuong.

191. Demande de pouvoirs par le P. Le Royer en échange de lettres entre Mgr. de Bourges et le P. Machado. 192. Lettre insolente du P. Lucy à Mgr. de Bourges. 193. M. de la Motte retourne à la frontière de Chine. 194. Exclusion du P. Léon de la Compagnie de Jésus, il s'offre pour faire entrer M. de la Motte au Tonkin. 195. Lettre de Mgr. de Bourges à Rouen au sujet des Jésuites. Lettre de Mgr. Sézoli sur le même sujet. Catalogue des sacrements. 196.

Volume 658.

1703.

Journal du Tonkin. — Le P. Léon, ex-jésuite, 197

va chercher M. de la Motte. 197. Conduite insolente du P. Machado envers Mgr. de Bourges. 198. Arrivée de M. de la Motte à Hé Lai. Accusation d'un apostat contre les Dominicains. 199. Arrestation et jugement. 201. Le P. Machado et M. Hop. 203. Interdiction de M. Hop. 204. Appel du P. Machado à Rome. Retrait de tous les Jésuites du vicariat de Mgr. de Bourges. 207. Ordination de trois prêtres indigènes par Mgr. Belot. 208. Lettres insolentes des chrétiens des Jésuites à Mgr. de Bourges. 209. Nominations de 2 Jésuites pour le vicariat de Mgr. de Bourges. 210. Encore M. Hop. 213. Arrestation du P. Lopez, Dominicain. 214. Vérification des chrétiens à la suite de cette arrestation. Refus par Mgr. de Bourges d'admettre le P. Gauthier, jésuite. 215. Il l'accepte enfin. 217. Arrestation de M. Huân. 218. Son élargissement. 219. Héroïsme de la petite Huân. 220. La mort. Châtiment des persécuteurs. 221. Famine et brigandages. 222. Convention entre les Jésuites et les autres missionnaires religieux. 224. Précutions exorbitantes du P. Machado. 226. Persécution à Van Phan. Où une famine au Thanh Hoa. 228. Calomnies du P. Tidal, jésuite. 229.

1704.

Journal du Tonkin. — Arrestation d'un chrétien 230

à Hanoi. 230. Perquisitions et persécution. 231. Expulsion du P. Lopez, Dominicain. 234. Démission du P. Jean Simon, franciscain. Capture d'un apostat voleur. 235. Ses dénonciations. 236. Ses trahisons. 237. Persécution de Hé so. Mort du gouverneur de la province du Midi. 241. Conspiration contre la vie du Roi. 243. Marque de fermeté de Mgr. Lézoli à l'égard des Jésuites. 246. Différend entre Mgr. Lézoli et Melchior Lao, prêtre indigène. 247. Différend entre Mgr. Lézoli et Mgr. de Bourges au sujet d'une propriété foncière. 249. Mgr. Lézoli visite les chrétiens des Jésuites. 250. Demande de cesser de chrétienté par Mgr. Lézoli. 251. Maladie et retour de M. Hop. 252. Visite du P. Le Royer à Mgr. de Bourges. 253. Echange de chrétiens entre les Dominicains et les Jésuites. 254. Lettres de Mgr. de Bourges au Pape et à la Propagande. Catalogue des sacrements. 255.

1705

Journal du Tonkin. — Mort de M. Vite tri, 256

prêtre indigène. 256. Commission de M. Michel Hop, prêtre indigène. 257. Conduite blâmable de M. Léon, ex-Jésuite. 258. Son interdiction par Mgr. de Bourges. 260. Ses demandes exorbitantes d'argent et ses menaces d'accusation. 262. Son accusation à la Cour. 263. Elle n'est pas reçue une première fois. 265. Mgr. Belot promet à M. Léon l'argent qu'il demandait, 266, et le lui donne. Reclamations de menaces de M. Léon. 267. Un chef de voleurs veut

Volume 658.

à son tour extorquer de l'argent aux vicaires apostoliques. 268. Caractère difficile de M. de la Motte. 269. Son départ du Tonkin. 270. M. Leon et le chef de rocheux portent leur accusation à la Cour. 271. Arrestation de M. Leon. 272, sa condamnation à l'amende. 273. Précussions en vue des perquisitions. 274. Comparution de Mgr. Belot et de M. Guillard. 275. Cérémonial de citation en justice. 276. En s'ajoute du gouverneur. 277. Seconde comparution. 278. Intention de Mgr. Lézoli de se livrer. 279. Suite du procès. 280. Mariage de l'ex-jésuite Leon. 281, sa fuite. 282. Synode de missionnaires impossible. 283.

1706 Journal du Tonkin. — Suite du procès ébaillé par l'ex-jésuite Leon. 305. Mort de Mgr. Lézoli. 307. Arrestation de l'ex-jésuite Leon. 309, son élargissement clandestin. Vexations locales. 311. Bronille du Gouverneur avec le juge provincial. 313. Nouvelle arrestation de Leon en l'absence du Gouverneur. 314. Arrestation de l'interprète de Mgr. Belot. 315. L'ex-jésuite Leon rétracte son accusation. 316. Il est mis à la question. 317. Le catholique, interprète de Mgr. Belot, est mis à la question. 318. Plaidoyer de Mgr. Belot. 320. Colère du juge. 321. Conclusion du procès. Nécessité d'un écrit promettant de n'enseigner la religion à aucun Tonkinois. Extrait de cet écrit. 324. La traduction. 325. Justification de la tenue de cet écrit. 326. Arrêt du jugement. 327. Persécution de Bac Erach. 329. Le Roi approuve la sentence portée dans le procès avec l'ex-jésuite Leon. 334. Mort du catholique des Jésuites Louis Hoi, arrêté avec M. Hôe Hoi. 335. Mgr. de Bourges se défend d'avoir été cause de l'accusation portée par l'ex-jésuite Leon. 336. Mort de M. Joseph Huan, prêtre indigène. 340. Fin du procès. 343. Correspondance de Mgr. de Bourges avec le cardinal de Bourron. Ses lettres au Pape et à la Propagande. 349.

1707 Journal du Tonkin. — Mécontentement de Duc Chieu Hoi au sujet des présents qu'on lui avait offerts. 350. Suite des comptes du procès. 353. Vexations locales. 355. Paix religieuse. 357. Décret du Cardinal de Bourron au sujet de la bulle "Omnimoda" et de la nomination aux vicaires apostoliques. 358. Indulgence du Jubilé. 359. Inondation extra-ordinaire. 361.

1708 Journal du Tonkin. — La femme du Gouverneur de la province du Midi est chrétienne. Réception de lettres et de décrets du Cardinal de Bourron. 361. Opinion du Cardinal de Bourron sur les Jésuites. Nomination du P. Jean de Ste Croix à l'épiscopal. Conduite des Jésuites à

305

350

361

Volume 658.

Sur l'égard. 362. Lettre injurieuse du P. Lucy à Mgr. de Bourges. 363. Article
dans le P. Lucy. 364. Persécution à Duyen Lang. 365, à Hé tru 366, à Hé lo
368. à Hé nua.

-1710 Journal de la mission du Tonkin depuis le 1^{er} de
28 décembre 1709 jusqu'au 1^{er} du mois 1710 par Mgr. de Bourges. — 385
L'ancien édit contre la religion n'a pas encore été renouvelé depuis la
mort du Roi. La Cour est très-supersticieuse. Persécution au village de
Si Mi Xa. 385. Le P. Lucy refuse de se soumettre au décret de révocation
porté contre lui par le cardinal de Bourdon. 386. Il est interdit par
Mgr. de Bourges. Il passe dans le vicariat de Mgr. de la Croix. Lettre du
P. Machado aux vicaires apostoliques. Traitements indignes infligés par les
Birigais à Mgr. le Cardinal de Bourdon. 387. Persécution à Hau uqa
Retour de Siam de 4 écoliers tonkinois. 388. Mort du cardinal de Bourdon
et de M. Kherse. Ordinations par Mgr. de Bourges : 3 nouveaux prêtres
tonkinois : Antoine Chi, Beaul Guyen et Thomas Mi. 389. Jésuitae Velendi
390.

1711 Journal du Tonkin par Mgr. de Bourges. — 401
15 juillet
Condamnation des chrétiens. Grande persécution. 401. Ordre d'arrêter les prêtres
de la capitale. 402. Arrestation de 2 catéchistes. 403. Le frère Jésuite tonki-
nois Xuan de lime aux soldats. 405. Interrogatoire des prisonniers. 406. Constata-
tion de Van Siep, catéchiste, et des autres. 407. Arrestation et jugement d'un gar-
dien d'église. 409. Le gouverneur de la province du Midi fait appeler Mgr.
Belot et M. Guistain et leur recommande la prudence. 412. Bruit d'expu-
sition des missionnaires français. On leur intime l'ordre de monter à la
Capitale. 423. Audience du Gouverneur, ses conseils aux missionnaires. 424.
Comparution de Mgr. Belot et de M. Guistain et torture des 5 prisonniers
chrétiens. 425. Constance des confesseurs. 426. Interrogatoire de Mgr. Belot
et de M. Guistain. 427. Prononcé de la sentence d'exil. Publication de l'édit
contre la religion. 431. Bruit de confiscation des biens des missionnaires
432. Opposition des ecclés sur la maison des missionnaires. 433. Envoyeur
de l'édit de persécution. 434. Remarques sur la rigueur de cet édit. 436.
Contentions au Grand Conseil avec le persécuteur Chay au sujet des
missionnaires français. 437. Consternation des chrétiens. 438. Perquisitions
dans le bateau des missionnaires et vol. 440. Conseils du Gouverneur au
sujet de la requête au Roi pour obtenir l'autorisation de demeurer au Tonkin

Volume 658.

114. Nouvelle comparution de Mgr. Belot et de M. Guisain. 115. Quelles tortures des confesseurs. Propositions faites à Mgr. Belot et à M. Guisain, leur réponse. 116. Interrogatoire de M. Guisain. 117. Chute du gardien de l'église à Ou Mao. 118. Misé aux fers de Mgr. Belot et de M. Guisain, ils sont conduits dans la prison du Gouverneur de la Capitale. 119. Ordre d'enchainer Mgr. de Bourges. 120. Ordre d'inventorier les effets de la main-d'œuvre des missionnaires à Hien. 121, cet inventaire, - apposition des scellés. 122. M. Guisain est humainement traité. 123. Constance des confesseurs. Autre supposé d'escrocs chrétiens. 124. Résolution téméraire de M. Michel Hop. Causes de cette persécution. 125. Cérémonies d'un enterrement. 126. Persécution et défection de nombreux chrétiens. 127. Ordres du Roi obtenus par le gouverneur de la province du Midi. 128. Retour des missionnaires français à Hien. Dispositions du Gouverneur à leur égard. 129. Réception d'une lettre de M. Du Vigier arrivé récemment à la frontière du Tonkin. 130. On ne l'admet point. Requête au Roi. 131. Elle est rejetée. 132. Ordre de se préparer au départ, de transférer les restes de Mgr. Deladier. 133. Châtiments providentiels. 134. Supposition. 135. Ce que c'est que le Roi du Tonkin. 136. Famine, incendies, brigandages. 137. Renouvellement de la dispute au sujet des droits de patronage du Roi de Portugal. 138. Imputations sur le compte des Jésuites. Résolution des missionnaires français. 139. Nécessité de nouveaux missionnaires. 140. Nouveaux ordres de départ. Démolition des deux églises de la ville de Ha noi (ville royale). Prodiges. 141. Dangers de se cacher au Tonkin après en avoir été expulsés. 142. Persécution. Raisons qui déterminent les missionnaires à se cacher. 143. On accuse Mgr. de la Croix d'exiger la dîme. 144. Demandes d'objets au Gouvernement. 145.